

Αριθμός 150

Οι περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Λεπτομέρειες Εφαρμογής για το χαρακτηρισμό και την Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμοί του 1999, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο με βάση το άρθρο 13 των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων Νόμων του 1965 έως 1989, κατατεθέντες στη Βουλή των Αντιπροσώπων εγκρίθηκαν από αυτή και δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1965 ΕΩΣ 1989**

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 13

Το Συμβούλιο, ενσκώνοντας τις εξουσίες του δυνάμει του άρθρου 13 των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων Νόμων του 1965 μέχρι 1989, εκδίδει, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, τους ακόλουθους Κανονισμούς.

52 του 1965
33 του 1966
77 του 1970
59 του 1973
46 του 1976
131 του 1987
6 του 1988
155 του 1989.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Λεπτομέρειες Εφαρμογής για το Χαρακτηρισμό και την Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμοί του 1999. Συνοπτικός τίτλος.

2.—(1) Οι υποχρεωτικές ενδείξεις για τη σήμανση με ετικέτα που αναφέρονται στους Κανονισμούς 4(1), 13(1), 22(1) καθώς και αυτές που καθίστανται υποχρεωτικές με εφαρμογή των Κανονισμών 5(2), 14(2) και 23(2) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999: Υποχρεωτικές ενδείξεις και σήμανση με ετικέτα.

- Συγκεντρώνονται στο ίδιο οπτικό πεδίο είτε πάνω στην ίδια ετικέτα, είτε πάνω σε περισσότερες ετικέτες που τοποθετούνται στον ίδιο υποδοχέα, είτε κατευθείαν πάνω στον υποδοχέα, και
- παρουσιάζονται με χαρακτήρες σαφείς, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και αρκετά μεγάλους ώστε να διακρίνονται καθαρά από το σύνολο των άλλων επιγραφών και σχεδίων.

(2) Οι προαιρετικές ενδείξεις στη σήμανση με ετικέτα που αναφέρονται στους Κανονισμούς 4(2) και (3), 13(2) και 22(2) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999:

- Αναγράφονται πάνω στην ίδια ετικέτα όπου είναι γραμμένες οι υποχρεωτικές ενδείξεις ή πάνω σε μια ή περισσότερες συμπληρωματικές ετικέτες, ή
- τυπώνονται κατευθείαν πάνω στον υποδοχέα.

Εν τούτοις, η προαιρετική ένδειξη, που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(3), σημείο (θ), των πιο πάνω αναφερόμενων Κανονισμών του 1999, αναγράφεται μαζί με τις υποχρεωτικές ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 2(1).

3. Όταν, εφόσον επιτρέπεται από ισχύουσες διατάξεις, μια γεωγραφική ένδειξη δε συνοδεύεται από τις λέξεις «τοπικός οίνος» και εμφανίζεται στην Γεωγραφική ένδειξη.

ετικέτα επιτραπέζιου οίνου, αυτή η γεωγραφική ένδειξη αναγράφεται με χαρακτηριστικές ομοιόμορφους και του ίδιου μεγέθους. Το ύψος των χαρακτήρων δεν πρέπει να υπερβαίνει το ύψος των χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται για την ένδειξη «επιτραπέζιος οίνος».

Μέγεθος
χαρακτήρων
στην
ετικέτα.

4.—(1) Η έκφραση η οποία αναφέρεται στον Κανονισμό 13(1)(β) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτηριστικές το μέγεθος των οποίων δεν υπερβαίνει αυτό των χαρακτήρων που αναφέρουν την Καθορισμένη Περιοχή. Η πιο πάνω έκφραση αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα αμέσως πιο κάτω από το όνομα της Καθορισμένης Περιοχής. Εν τούτοις όταν στη σήμανση με ετικέτα των οίνων ονομασίας προέλευσης εμφανίζεται το όνομα μιας αμπελουργικής εκμετάλλευσης, το όνομα μιας ποικιλίας αμπελιού ή ενός εμπορικού ονόματος, το όνομα της Καθορισμένης Περιοχής επαναλαμβάνεται μετά τις λέξεις «ονομασία προέλευσης», όλα με του ίδιου τύπου χαρακτήρες, του ίδιου μεγέθους και του ίδιου χρώματος. Στη σήμανση με ετικέτα οι πιο πάνω ενδείξεις αναγράφονται ολογράφως. Εν τούτοις επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν οι συντμήσεις: «Ο.Ε.Ο.Π» ή «Α.Ο.С.».

(2) Οι παραδοσιακές συμπληρωματικές ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 13(2)(η) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, που μπορούν να συμπληρώσουν αυτές που αναφέρονται στην παράγραφο (1), είναι οι ακόλουθες:

- «επιλεγμένος»,
- «ειδικά επιλεγμένος», «Κάβα»,
- «reserve»,
- «Grand reserve», «Cava».

Οι πιο πάνω αναφερόμενες ενδείξεις αναγράφονται με χαρακτηριστικές μεγέθους ίσου ή μικρότερου από το μέγεθος αυτών που χρησιμοποιούνται για την αναγραφή της Καθορισμένης Περιοχής.

Ονομαστικός
όγκος.

5. Η ένδειξη στη σήμανση με ετικέτα του ονομαστικού όγκου, που αναφέρεται στους Κανονισμούς 4(1)(β), 13(1)(γ) και 22(1)(γ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, αναγράφεται σε εκατόλιτρα, λίτρα, εκατοστόλιτρα ή χιλιοστόλιτρα και εκφράζεται με αριθμούς οι οποίοι συνοδεύονται από τη χρησιμοποιούμενη μονάδα μέτρησης ή από το σύμβολο της μονάδας αυτής, σύμφωνα με τους για τα Μέτρα και Σταθμά Νόμους του 1974 έως 1995.

Η αναγραφή του ονομαστικού όγκου του προϊόντος στη σήμανση με ετικέτα γίνεται με αριθμούς ελάχιστου ύψους 5 χιλιοστών του μέτρου, αν ο ονομαστικός όγκος είναι μεγαλύτερος από 100 εκατοστόλιτρα, 3 χιλιοστών του μέτρου αν είναι ίσος ή μικρότερος από 100 εκατοστόλιτρα και μεγαλύτερος από 20 εκατοστόλιτρα και 2 χιλιοστών του μέτρου, αν είναι ίσος ή μικρότερος από 20 εκατοστόλιτρα.

Ενδείξεις
εταιρικής
επωνυμίας.

6.—(1) Η ένδειξη του ονόματος ή της εταιρικής επωνυμίας του εμφιαλωτή, που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(γ), 13(1)(δ) και 22(1)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, συμπληρώνεται, ανάλογα με την περίπτωση—

- από τους όρους: «εμφιαλωτής» ή «bottler», «εμφιαλώθηκε από» ή «bottled by», «ωρίμασε και εμφιαλώθηκε από» ή «matured and bottled by ...» ή στην περίπτωση του γεμίσματος σε άλλους υποδοχείς από τις φιάλες, «συσκευαστής» ή «conditioner», «συσκευάστηκε από» ή «conditioned by»,
- στην περίπτωση της «φασόν» εμφιάλωσης από τους όρους: «εμφιαλώθηκε για» ή «bottled for», ή στην περίπτωση του γεμίσματος σε άλλους υποδοχείς από τις φιάλες, «συσκευάστηκε για» ή «conditioned for».

Εντούτοις, η χρησιμοποίηση μίας των ενδείξεων που αναφέρονται στην προηγούμενη υποπαράγραφο δεν επιβάλλεται, εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί μια από τις ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 17(1).

Το όνομα ή η εταιρική επωνυμία:

- του αποστολέα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(γ), 13(1)(δ) και 22(1)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, ή
- ενός φυσικού ή νομικού προσώπου ή ομάδας των προσώπων αυτών που έχουν συμμετάσχει στο εμπορικό κύκλωμα του προϊόντος, που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(2)(γ), 13(2)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, συνοδεύονται από ενδείξεις που εμφανίζουν την επαγγελματική δραστηριότητα αυτών των προσώπων όπως «αμπελουργός» ή «vine-grower», «τρυγηθέν από» ή «harvested by», «έμπορος» ή «merchant», «διανέμεται από» ή «distributed by», «εισαγωγέας» ή «importer» ή από άλλες ανάλογες ενδείξεις. Οι πρόνοιες της παρούσας υποπαράγραφου εφαρμόζονται χωρίς να παραβιάζεται η παράγραφος (3).

(2) Χωρίς να παραβιάζεται η παράγραφος (3), η αναγραφή του ονόματος ή της εταιρικής επωνυμίας ενός από τα πρόσωπα ή μιας από τις ομάδες προσώπων που αναφέρονται στην παράγραφο (1) μπορεί να περιλαμβάνει ένα κύριο όνομα της επιχείρησης των παραπάνω προσώπων ή ένδειξη που χαρακτηρίζει την αμπελουργική ή οινοική δραστηριότητα της επιχείρησης αυτής.

(3) Το όνομα ή η εταιρική επωνυμία ενός από τα πρόσωπα ή μιας ομάδας από τα πρόσωπα που αναφέρονται στην παράγραφο (1), όπως αναγράφονται στη σήμανση με ετικέτα, δεν μπορούν να περιέχουν τις ενδείξεις—

- «αμπελουργός-οινοποιός»
- «vine grower - wine maker»,

ή άλλες παραπλήσιες ενδείξεις που αναφέρονται σε μια γεωργική εκμετάλλευση, παρά μόνο αν το προϊόν αυτό προέρχεται αποκλειστικά από σταφύλια που τρυγήθηκαν σε αμπέλια, τα οποία αποτελούν τμήμα της αμπελουργικής εκμετάλλευσης ή εκείνης του προσώπου που χαρακτηρίζεται με μια από τις ενδείξεις αυτές, και εφόσον η οινοποίηση πραγματοποιήθηκε μέσα στην εκμετάλλευση αυτή. Αυτές οι ενδείξεις μπορούν να χρησιμοποιούνται στον πληθυντικό αριθμό για την εταιρική επωνυμία συγκροτήματος αμπελουργικών εκμεταλλεύσεων ή ομάδας αυτών των προσώπων.

Για την εφαρμογή των διατάξεων της προηγούμενης παραγράφου δε λαμβάνεται υπόψη η προσθήκη συμπυκνωμένου γλεύκους σταφυλιών που αποσκοπεί στην αύξηση του φυσικού αλκοολικού τίτλου του προϊόντος αυτού.

(4) Στην περίπτωση της «φασόν» εμφιάλωσης, εκείνος που προβαίνει στην εμφιάλωση για λογαριασμό τρίτου πρέπει να θεωρείται σαν το πρόσωπο ή το σύνολο προσώπων τα οποία έχουν συμμετάσχει στο εμπορικό κύκλωμα, κατά την έννοια του Κανονισμού 4(2)(γ), 13(2)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999.

(5) Ο αποστολέας ή ο εμφιαλωτής δεν μπορούν να αναφέρουν το όνομα ή την εταιρική επωνυμία φυσικών ή νομικών προσώπων ή ομάδας των προσώπων αυτών, τα οποία έχουν συμμετάσχει στο εμπορικό κύκλωμα του προϊόντος, παρά μόνο εφόσον το πρόσωπο αυτό ή αυτή η ομάδα προσώπων έχουν δώσει τη γραπτή συγκατάθεσή τους.

Εν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία οι ισχύουσες διατάξεις καθιστούν υποχρεωτική την αναγραφή του ονόματος ή της εταιρικής επωνυμίας εκείνου που προβαίνει στην εμφιάλωση «φασόν», δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραγράφου (1) του παρόντος Κανονισμού.

Σε περίπτωση εμφιάλωσης για λογαριασμό τρίτου η αναγραφή του ονόματος ή της εταιρικής επωνυμίας του εμφιαλωτή και εκείνου που προβαίνει στην εμφιάλωση για λογαριασμό τρίτου γίνεται χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις «εμφιαλωθέν για λογαριασμό από» ή «bottled for by» ή «συσκευασθέν για λογαριασμό από» ή «conditioned for by». Η αναγραφή του ονόματος ή της εταιρικής επωνυμίας εκείνου, ο οποίος προβαίνει στην εμφιάλωση «φασόν», μπορεί να γίνεται με τη βοήθεια κώδικα.

(6) Το όνομα της Κύπρου αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτήρες του ίδιου τύπου και του ίδιου μεγέθους με αυτούς της κύριας έδρας του εμφιαλωτή ή του αποστολέα. Η αναγραφή του ονόματος της Κύπρου γίνεται χωρίς συντμήσεις και τοποθετείται μετά από την αναγραφή του δήμου, της κοινότητας ή μέρους αυτών.

(7) Όταν πρόκειται για οίνο εισαγόμενο που περιγράφεται χωρίς γεωγραφική ένδειξη ή για οίνο επιτραπέζιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η κοινότητα ή μέρος της κοινότητας όπου ο εμφιαλωτής ή, κατά περίπτωση, ο αποστολέας ή ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή μια ομάδα προσώπων που συμμετείχαν στο εμπορικό κύκλωμα του εισαγόμενου οίνου ή του επιτραπέζιου οίνου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έχουν την κύρια έδρα τους, αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτήρες το μέγεθος των οποίων δεν υπερβαίνει το μισό του μεγέθους των χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται, ανάλογα με την περίπτωση, για την ένδειξη του ξένου κράτους προέλευσης ή την ένδειξη «επιτραπέζιος οίνος».

Όταν πρόκειται για οίνο V.Q.P.R.D. της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή για οίνο που εισάγεται από χώρα που δεν ανήκει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και περιγράφεται με γεωγραφική ονομασία, η κοινότητα ή το τμήμα της κοινότητας όπου έχουν την κύρια έδρα τους ο εμφιαλωτής ή, κατά περίπτωση, ο αποστολέας ή φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή ομάδα προσώπων που συμμετείχαν στο εμπορικό κύκλωμα του V.Q.P.R.D. ή του εισαγόμενου οίνου, αναγράφονται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτήρες οι διαστάσεις των οποίων δεν υπερβαίνουν το μισό των διαστάσεων των χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται για την ένδειξη της Καθορισμένης Περιοχής ή των γεωγραφικών ενοτήτων.

Οι παράγραφοι (1) και (2) δεν εφαρμόζονται στην περίπτωση που η κοινότητα ή ο δήμος ή το τμήμα της κοινότητας ή του δήμου αναγράφονται με τη βοήθεια κώδικα, σύμφωνα με τον Κανονισμό 14(4) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999.

7.—(1) Για την ένδειξη του ονόματος της αμπελουργικής εκμετάλλευσης, όπου ένας οίνος έχει παραχθεί, σύμφωνα με τον Κανονισμό 4(3)(ζ) και 13(2) (ια) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, οι όροι—

Ενδείξεις
αμπελουργικής
εκμετάλλευσης.

- «πύργος»
- «μοναστήρι»
- «κάστρο»
- «αγρόκτημα»
- «κτήμα»
- «αρχοντικό»
- «chateau»
- «domaine»

δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν παρά μόνο εφόσον ο οίνος αυτός προέρχεται αποκλειστικά από σταφύλια που έχουν παραχθεί σε αμπέλια που ανήκουν σ' αυτή την ίδια αμπελουργική εκμετάλλευση και η οινοποίηση πραγματοποιήθηκε μέσα στην ίδια αμπελουργική εκμετάλλευση.

(2) Μπορεί—

- (α) Να καθοριστούν συμπληρωματικά κριτήρια για τη χρησιμοποίηση των ενδείξεων που αναφέρονται στον Κανονισμό 7(1),
- (β) να περιοριστεί η χρησιμοποίηση ενός ή περισσότερων από τους όρους αυτούς σε ορισμένες κατηγορίες οίνων,
- (γ) να επιφυλαχθεί η χρησιμοποίηση άλλων ενδείξεων για οίνους, οι οποίοι προέρχονται εξ ολοκλήρου από σταφύλια που παράχθηκαν από αμπέλια που ανήκουν στην αμπελουργική εκμετάλλευση ή σε συγκρότημα αμπελουργικών εκμεταλλεύσεων και περιγράφονται κατά τον τρόπο αυτό, μόνο εφόσον η οινοποίηση πραγματοποιήθηκε μέσα στην εκμετάλλευση αυτή ή από αυτό το συγκρότημα,
- (δ) να επιτραπεί ώστε μια ή περισσότερες από αυτές τις ενδείξεις, να μπορούν να αποτελέσουν μέρος των ενδείξεων των σχετικών με τον εμφιαλωτή ή με φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή με ομάδα προσώπων που αναφέρονται στον Κανονισμό 6(1).

8. Οι διατάξεις του Κανονισμού 4(2)(β) και του 13(2)(γ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, αφορούν όλα τα εμπορικά ονόματα, κατατεθέντα και μη, εφόσον αυτά ανταποκρίνονται στις ισχύουσες διατάξεις.

Εμπορικά
ονόματα.

9. Οι ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(2)(δ) και 13(2)(ε) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, είναι αυτές που διευκρινίζουν ότι τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ή οι ομάδες ενδιαφερόμενων προσώπων είναι προμηθευτές ανώτατου αξιωματούχου ή ανώτατης αρχής, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις και τις παραδοσιακές πρακτικές.

Ειδικές
ενδείξεις.

10.—(1) Η αναγραφή του κτηθέντα κατ' όγκο αλκοολικού τίτλου, που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(1)(δ), 13(1)(ε) και 22(1)(β) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, γίνεται κατά μονάδα ή μισή μονάδα της εκατοστιαίας αναλογίας κατ' όγκο.

Αλκοολικός
τίτλος.

Χωρίς να επηρεάζεται η ανοχή που προβλέπεται από ισχύουσες επίσημες μεθόδους ανάλυσης, ο κτηθείς αλκοολικός τίτλος που αναγράφεται δεν πρέπει να είναι μικρότερος ή μεγαλύτερος κατά 0,5% κατ' όγκο του τίτλου που προσδιορίστηκε από την ανάλυση.

εν τούτοις, μετά από έλεγχο σε οίνο ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης που είναι αποθεματοποιημένος σε φιάλες για περισσότερα από τρία χρόνια, οι αρμόδιες υπηρεσίες του Συμβουλίου μπορούν να δεχτούν διεύρυνση της πιο πάνω ανοχής κατά 0,3% κατ' όγκο.

Ο αριθμός που αντιστοιχεί με τον κτηθέντα κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο ακολουθείται από το σύμβολο «%Vol» και έπεται των όρων «κτηθείς αλκοολικός τίτλος» ή «κτηθείσα αλκοόλη» ή από τη σύντμηση «αλκ.» ή «alc.» ή «actual alcoholic strength» ή «actual alcohol». Αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτήρες ελάχιστου ύψους 5 χιλιοστών του μέτρου, αν ο ονομαστικός όγκος είναι μεγαλύτερος από 100 εκατοστόλιτρα, 3 χιλιοστών του μέτρου αν ο ονομαστικός όγκος είναι ίσος ή μικρότερος από 100 εκατοστόλιτρα και μεγαλύτερος από 20 εκατοστόλιτρα και 2 χιλιοστών του μέτρου, αν είναι ίσος ή μικρότερος από 20 εκατοστόλιτρα.

(2) Πέραν από τον κτηθέντα αλκοολικό τίτλο, τα αναλυτικά στοιχεία που μπορούν να αναγραφούν στη σήμανση με ετικέτα των οίνων και των γλευκών από σταφύλια, που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(2)(ε) και 13(2)(στ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, είναι η περιεκτικότητα σε υπολειπόμενο σάκχαρο που καθορίζεται μετά από ανάλυση. Η περιεκτικότητα αυτή αναγράφεται σε γραμμάρια ανά λίτρο.

Εν τούτοις, για την περιγραφή εμφιαλωμένων προϊόντων, μπορεί να γίνει αποδεκτό, η περιεκτικότητα σε υπολειπόμενο σάκχαρο να συμπληρωθεί ή να αντικατασταθεί με την αναγραφή του δυνητικού αλκοολικού τίτλου, συμπληρώνοντας την αναγραφή του κτηθέντα αλκοολικού τίτλου σύμφωνα με την παράγραφο (1), με τον αριθμό που αντιστοιχεί με το δυνητικό αλκοολικό τίτλο, αφού προηγηθεί το σύμβολο «+» και ακολουθήσει το σύμβολο «% Vol» και αναγραφεί με ακρίβεια μονάδας ή μισής μονάδας, επί τοις εκατόν κατ' όγκο. Ο δυνητικός αλκοολικός τίτλος που αναγράφεται δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερος από τον τίτλο που καθορίζεται από την ανάλυση. Μπορεί να είναι μικρότερος, όχι περισσότερο από 0,2% Vol, του τίτλου που καθορίζεται από την ανάλυση.

(3) Όταν αναγράφεται ο ολικός αλκοολικός τίτλος, ιδιαίτερα όταν πρόκειται για γλεύκος σταφυλιών που ζυμώθηκε μερικώς, αυτός δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερος ούτε μικρότερος κατά 0,5% Vol του τίτλου που καθορίζεται από την ανάλυση.

Ο αριθμός που αντιστοιχεί στον ολικό αλκοολικό τίτλο έπεται των όρων «ολικός αλκοολικός τίτλος» ή «ολική αλκοόλη» και προηγείται του συμβόλου «% Vol». Ο αριθμός αυτός αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα με χαρακτήρες του ίδιου ελάχιστου ύψους με αυτούς που προβλέπονται για την αναγραφή του κτηθέντα αλκοολικού τίτλου.

(4) Η πυκνότητα των γλευκών από σταφύλια, συμπυκνωμένων ή όχι, που αναφέρεται στον Κανονισμό 22(1)(β) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, αναγράφεται ως εξής:

- (α) Όσον αφορά τα γλεύκη από σταφύλια, με αναφορά των όρων «ογκομετρική μάζα», ακολουθούμενων από τον αντίστοιχο αριθμό.

(β) όσον αφορά τα συμπυκνωμένα γλεύκη από σταφύλια ή τα ανακαθαρισθέντα γλεύκη από σταφύλια, με αναφορά των όρων «διαθλασιμετρικός δείκτης», ακολουθούμενων από τον αντίστοιχο αριθμό.

(5) Η ογκομετρική μάζα που αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερη από την ογκομετρική μάζα που πραγματικά καθορίζεται από την ανάλυση.

11.—(1) Οι συστάσεις που απευθύνονται στον καταναλωτή για τη χρήση οίνου, σύμφωνα με τον Κανονισμό 4(2)(στ) και 13(2)(ζ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 είναι αυτές που είναι σχετικές με—

- Τα εδέσματα με τα οποία προσφέρεται ο οίνος αυτός,
- τον τρόπο με τον οποίο ο οίνος προσφέρεται για κατανάλωση,
- τις επεξεργασίες όταν ο οίνος παρουσιάζει υποστάθμη,
- την αποδοχή του οίνου για θρησκευτικούς σκοπούς,
- τη διατήρηση του οίνου.

(2) Οι συστάσεις, οι σχετικές με την αποδοχή του οίνου για θρησκευτικούς σκοπούς δεν μπορούν να αναγράφονται, παρά μόνο με τον όρο, ότι ο οίνος αυτός—

- Μπορεί να προσφέρεται ή να παραδίδεται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις·
- παρασκευάστηκε, σύμφωνα με τους ειδικούς κανόνες που προβλέπονται από τις ενδιαφερόμενες θρησκευτικές αρχές, οι οποίες έχουν δηλώσει γραπτώς τη συγκατάθεσή τους για την ένδειξη αυτή.

Παρόμοιες συστάσεις δεν μπορούν να δηλώνονται παρά μόνο κατά τις συναλλαγές με τις ενδιαφερόμενες θρησκευτικές αρχές.

12.—(1) Ο κατάλογος των ονομάτων και συνωνύμων των ποικιλιών αμπελιού που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για περιγραφή επιτραπέζιων οίνων και οίνων ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης, σύμφωνα με τον Κανονισμό 7(1)(α) και 16(1)(α) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, είναι αυτός που καθορίζεται στους περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Γενικές Διατάξεις Ταξινόμησης Ποικιλιών Αμπελιού) Κανονισμού του 1999.

(2) Μπορεί να καθοριστεί, το όνομα μιας ποικιλίας που περιλαμβάνει το όνομα μιας Καθορισμένης Περιοχής ή μιας γεωγραφικής ενότητας που αναφέρεται στον Κανονισμό 6(1) και 15(1) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, να αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα, με χαρακτήρες, οι διαστάσεις των οποίων δεν υπερβαίνουν το μισό των διαστάσεων των χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται για την ένδειξη της Καθορισμένης Περιοχής ή της γεωγραφικής ενότητας.

(3) Όταν το όνομα ποικιλίας αμπελιού ή το συνώνυμό της αποτελείται από περισσότερες της μιας λέξεων, η σύνθετη αυτή ονομασία πρέπει να αναγράφεται στη σήμανση με ετικέτα χωρίς ενδιάμεση ένδειξη, με χαρακτήρες του ίδιου τύπου και διαστάσεων, σε μια ή δύο γραμμές.

13.—(1) Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 4(2)(ζ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, η περιγραφή επιτραπέζιου οίνου μπορεί να συμπληρωθεί—

Συστάσεις
χρήσης
οίνου.

Όνομα
ποικιλίας
αμπελιού.

Συμπληρωματική
περιγραφή
οίνων.

- (α) Για τους ερυθρούς οίνους, από τους όρους—
- «ρουμπινί»
 - «κεραμόχρους»
 - «rubis»
 - «tuile»
- (β) για τους ερυθρωπούς οίνους, από τους όρους—
- «κοκκινέλι»
 - «grose»
- (γ) για τους λευκούς οίνους, από τους όρους—
- «λευκός από λευκές σταφύλες»
 - «χρυσοκίτρινος»
 - «αχυρόχρους»
 - «κεχριμπαρένιος»
 - «blanc de blancs»
 - «dore»
 - «ambre»
- (δ) για όλους τους επιτραπέζιους οίνους, από τους όρους—
- «νέο κρασί»
 - «καινούριο κρασί»
 - «vin jeune»
 - «vin pousseau».

(2) Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 4(3)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται για το χαρακτηρισμό επιτραπέζιου οίνου, παρά μόνο οι ενδείξεις—

- «νέος οίνος»
- «οίνος οινολασπών»
- «οίνος από υπερώριμα σταφύλια».

(3) Οι μόνες ενδείξεις, που μπορούν να χρησιμοποιούνται για την περιγραφή οίνου ονομασίας προέλευσης, με βάση τον Κανονισμό 13(2)(θ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 είναι—

- «από λιασμένα σταφύλια»
- «from sun - dried grapes»
- «λευκός από λευκά σταφύλια»
- «blanc de blancs».

(4) Οι όροι «blanc de blancs» ή «λευκός από λευκά σταφύλια» που αναφέρονται στην παράγραφο (3) δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν παρά μόνο για την περιγραφή οίνου που προέρχεται αποκλειστικά από σταφύλια ποικιλιών αμπελιού που έχουν ταξινομηθεί σαν ποικιλίες λευκών σταφυλιών.

(5) Στη σήμανση με ετικέτα η αναγραφή των όρων που αναφέρονται στις παραγράφους (1), (2) και (3) γίνεται με χαρακτήρες των οποίων οι διαστάσεις δεν ξεπερνούν αυτές των χαρακτήρων που αναφέρουν την περιοχή παραγωγής ή την Καθορισμένη Περιοχή.

(6) Κατ' εφαρμογήν του Κανονισμού 4(2)(ζ) και του 13(2)(θ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή

και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, δεν μπορούν να αναφερθούν οι πιο κάτω όροι—

- (α) «sec», «dry», «ξηρός», παρά μόνο αν η περιεκτικότητα σε υπολειπόμενο σάκχαρο είναι—
- όχι περισσότερη από 4 γραμμάρια ανά λίτρο· ή
 - όχι περισσότερη από 9 γραμμάρια ανά λίτρο, εφόσον η περιεκτικότητα σε ολική οξύτητα εκφραζόμενη σε γραμμάρια τρυγικού οξέος ανά λίτρο δεν είναι μικρότερη κατά περισσότερο από 2 γραμμάρια ανά λίτρο της περιεκτικότητας σε υπολειπόμενο σάκχαρο,
- (β) «demi-déc», «medium dry», «ημίξηρος», παρά μόνο εάν η περιεκτικότητα του οίνου σε υπολειπόμενο σάκχαρο ξεπερνά τους αριθμούς που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (α) πιο πάνω και φθάνει ένα μέγιστο—
- 12 γραμμαρίων ανά λίτρο· ή
 - 18 γραμμαρίων ανά λίτρο, εφόσον η περιεκτικότητα σε ολική οξύτητα ευρεθεί κατ' εφαρμογή του δεύτερου σημείου της παραγράφου (α),
- (γ) «medium», «medium sweet», «ημίγλυκος», παρά μόνο εάν η περιεκτικότητα του οίνου σε υπολειπόμενο σάκχαρο ξεπερνά τους αριθμούς που αναφέρονται στην παράγραφο (β) και φθάνει ένα μέγιστο 45 γραμμαρίων ανά λίτρο,
- (δ) «sweet», «γλυκός», παρά μόνο αν η περιεκτικότητα του οίνου σε υπολειπόμενο σάκχαρο είναι τουλάχιστον ίση προς 45 γραμμάρια ανά λίτρο.

Παρέχεται η δυνατότητα, για τη χρησιμοποίηση—

- των όρων που αναφέρονται στις υποπαράγραφους (β) και (γ), να περιγραφεί, σαν συμπληρωματικό αναλυτικό κριτήριο, η ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολική οξύτητα,
- των όρων που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (δ), στην περίπτωση μερικών οίνων ονομασίας προέλευσης, να περιγραφεί η ελάχιστη περιεκτικότητα σε υπολειπόμενο σάκχαρο που είναι μικρότερη από 35 γραμμάρια ανά λίτρο, νοουμένου ότι η περίπτωση αυτή προβλέπεται από ισχύουσες διατάξεις που καθορίζουν την παραγωγή.

Χωρίς να παραβιάζεται ο Κανονισμός 5(3) και 14(3) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, οι προβλέψεις που αναφέρονται στις πιο πάνω υποπαράγραφους, δεν αποκλείουν την περίπτωση η περιεκτικότητα σε υπολειπόμενο σάκχαρο που περιγράφει τον τύπο του οίνου, να αναγράφεται με έναν αριθμό ή με μια άλλη σήμανση στα πλαίσια μιας διαβαθμισμένης κλίμακας.

14.—(1) Οι διακρίσεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(3)(ε) και 13(2)(ιδ) Διάκριση
οίνου. των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, αναφέρονται σε μια μόνο ομοιογενή ποσότητα οίνου που προέρχεται, τη στιγμή της εμφιάλωσης, από το ίδιο δοχείο,

ο οίνος αυτός πρέπει να είναι διαθέσιμος σε ποσότητα τουλάχιστον 1000 λίτρων και να κρατείται με σκοπό τη διάθεση σε κατανάλωση σε υποδοχείς ονομαστικού όγκου μικρότερου ή ίσου των 2 λίτρων και οι οποίοι—

- Έχουν σήμανση με ετικέτα, σύμφωνα με νομοθετικές ρυθμίσεις ώστε να εμφανίζεται το όνομα της γεωγραφικής ενότητας από την οποία προέρχονται, όπως επίσης και ο χρόνος τρυγητού των σταφυλιών,
- διαθέτουν τρόπο σφραγίσματος που να μην μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί.

Κατά παρέκκλιση από τη δεύτερη υποπαράγραφο, ο οίνος μπορεί να διατηρηθεί πριν από τη διάθεση στην κατανάλωση σε υποδοχείς ονομαστικού όγκου πάνω από δύο λίτρα, όταν η ένδειξη του συνολικού όγκου που διακρίνει και χαρακτηρίζει τους υποδοχείς καθορίζεται με σαφήνεια και εάν οι κανόνες συλλογής παρέχουν εγγυήσεις για την αυθεντικότητα του οίνου.

Εν τούτοις, όταν η παραγωγή είναι ιδιαίτερα χαμηλή για μερικές κατηγορίες μπορούν να γίνουν αποδεκτές παρτίδες οίνου μικρότερες από 1000 λίτρα αλλά όχι μικρότερες από 100 λίτρα.

(2) Δεν μπορεί να αποδοθεί μία διάκριση σε επιτραπέζιο οίνο, σύμφωνα με τον Κανονισμό 4(2)(δ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελοοικονομικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλυκών) Κανονισμών του 1999, ή σε οίνο ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης, παρά μόνο εάν αυτοί έχουν εξεταστεί σε διαγωνισμό μαζί με άλλους οίνους της ίδιας κατηγορίας και των οποίων οι συνθήκες παραγωγής είναι συγκρίσιμες στα πλαίσια διαγωνισμού του οποίου οι κανόνες έχουν αναγνωρισθεί από την αρχή η οποία θα καθορισθεί.

Οι μόνοι που έχουν εξουσία να οργανώνουν διαγωνισμούς και να αποδίδουν διακρίσεις σε οίνους που έχουν επιλεγεί σαν οι καλύτεροι, είναι—

- Η αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο (2) του παρόντος Κανονισμού·
- ένας δημόσιος οργανισμός, κρατικός ή ιδιωτικός, του οποίου οι κανόνες για τη διαχείριση του διαγωνισμού εγγυούνται την αμεροληψία και ο οποίος αναγνωρίζεται από την αρχή που αναφέρεται στην παράγραφο (2) του παρόντος Κανονισμού.

(3) Διαγωνισμοί έξω από το έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας μπορούν να οργανωθούν, σε συνεργασία με άλλα ενδιαφερόμενα κράτη—

- Από την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- από μια αρχή ή οργανισμό, δημόσιο, επαγγελματικό ή ιδιωτικό επιφορτισμένο από τα ενδιαφερόμενα κράτη με τη διαχείριση του διαγωνισμού,
- από το Διεθνές Γραφείο Αμπέλου και Οίνου.

Οι διαγωνισμοί αυτοί διοργανώνονται σύμφωνα με κανόνες που καθιερώνονται και αναγνωρίζονται από τα ενδιαφερόμενα κράτη ή το Διεθνές Γραφείο Αμπέλου και Οίνου.

(4) Οι κανόνες που αναφέρονται στις παραγράφους (2) και (3) για τη διοργάνωση διαγωνισμών πρέπει, κυρίως—

- Να εξασφαλίζουν τη δυνατότητα συμμετοχής σε όλους τους ενδιαφερομένους,
- να εγγυώνται μια αντικειμενική διαδικασία, η οποία να αποκλείει κάθε δυσμενή διάκριση μεταξύ οίνων της ίδιας κατηγορίας και της ίδιας γεωγραφικής προέλευσης που συμμετέχουν στο διαγωνισμό,
- να προβλέπουν μια ομάδα αξιολόγησης, η οποία να αποτελείται από πρόσωπα προσοντούχα που να εξετάζουν τους οίνους με ανώνυμη γευστολόγηση και να ταξινομούν τους οίνους, ανάλογα με την ауτοуσία

ποιότητά τους, εφαρμόζοντας σύστημα βαθμολογίας που καθιερώνεται για το σκοπό αυτό,

- να προβλέπουν ένα μικρό αριθμό διακρίσεων που θα απονέμεται,
- να προβλέπουν έλεγχο των διαδικασιών του διαγωνισμού από κατάλληλη αρχή που θα οριστεί για το σκοπό αυτό.

15.—(1) Η αναγραφή του αριθμού ελέγχου στη σήμανση με ετικέτα οίνου ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης γίνεται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται η σύγκριση με άλλους αριθμούς. Αριθμός
ελέγχου.

(2) Η αναγραφή του αριθμού του υποδοχέα στη σήμανση με ετικέτα οίνου ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης συνοδεύεται από όρο που ορίζει ότι αυτός ο αριθμός αποτελεί πραγματικά αριθμό που αφορά τον υποδοχέα.

16.—(1) Οι ενδείξεις που είναι σχετικές—

- Με την ιστορία του οίνου, με αυτή της επιχείρησης του εμφιαλωτή ή μιας επιχείρησης φυσικού ή νομικού προσώπου ή ομάδας προσώπων που συμμετείχε στο εμπορικό κύκλωμα, Άλλες
ενδείξεις.
- με την παλαίωση του οίνου που αναφέρεται στους Κανονισμούς 4(3) (η) και 13(2)(ιη) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, δεν μπορούν να αναγράφονται στο ίδιο μέρος της ετικέτας όπου εμφανίζονται οι υποχρεωτικές ενδείξεις.

Οι ενδείξεις αυτές αναγράφονται—

- Είτε σε ένα μέρος της ετικέτας σαφώς διαχωρισμένης από το μέρος πάνω στο οποίο εμφανίζονται οι υποχρεωτικές ενδείξεις,
- είτε σε μια ή περισσότερες ετικέτες συμπληρωματικές ή πάνω στο περιλαίμιο.

Οι ενδείξεις που αναφέρονται μπορούν να αφορούν μόνο στοιχεία επαληθεύσιμα με—

- Τις φυσικές ή τεχνητές συνθήκες της αμπελοκαλλιέργειας από την οποία προέρχεται ο οίνος, συμπεριλαμβανομένων ενδεχομένως των χρησιμοποιούμενων ποικιλιών αμπελιού, ακόμη και αν πρόκειται για τρεις ή περισσότερες ποικιλίες και υπό τον όρο ότι, στην περίπτωση αυτή, οι αναφερόμενες ποικιλίες αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον 85% του συνόλου των χρησιμοποιούμενων ποικιλιών για την παρασκευή του εν λόγω οίνου, οι οποίες αναφέρονται στον Κανονισμό 4(3)(η) και στον Κανονισμό 13(2)(ιη) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, δεν μπορούν να εμφανίζονται στο ίδιο τμήμα της ετικέτας ούτε στο ίδιο οπτικό πεδίο, στο οποίο εμφανίζονται οι υποχρεωτικές ενδείξεις. Όταν αναφέρονται οι ονομασίες ποικιλιών αμπελιού, πρέπει να εμφανίζονται ενσωματωμένες σε κείμενο με χαρακτήρες του ίδιου τύπου και του ίδιου μεγέθους με το υπόλοιπο κείμενο στο οποίο περιλαμβάνονται.

Οι πληροφορίες που αναφέρονται μπορούν να αφορούν μόνο στοιχεία επαληθεύσιμα.

(2) Κατ' εξαίρεση της παραγράφου (1), μπορούν να αναγράφονται στο ίδιο μέρος της ετικέτας όπου εμφανίζονται οι υποχρεωτικές ενδείξεις—

- (α) Σύντομες πληροφορίες όπως «οίκος που ιδρύθηκε σε» «established in» ή «αμπελουργός από πατέρα σε υιό από»,

«by the father to the son» σχετικές με την ιστορία του αναφερόμενου οίνου, της επιχείρησης εμφιάλωσης ή μιας επιχείρησης φυσικού ή νομικού προσώπου ή μιας ομάδας προσώπων που έχουν συμμετάσχει στο εμπορικό κύκλωμα,

(β) πληροφορίες σχετικές με την παλαιώση του οίνου.

Εφόσον τηρούνται οι υφιστάμενες νομοθετικές διατάξεις που αφορούν τη χρησιμοποίηση των ενδείξεων αυτών.

Ενδείξεις
εμφιάλωσης.

17.—(1) Οι ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 4(3)(στ) και στον Κανονισμό 13(2)(ιστ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 είναι—

- «εμφιάλωση από τον αμπελουργό»
- «εμφιάλωση από τον παραγωγό»
- «εμφιάλωση από τον αμπελουργό–παραγωγό»
- «εμφιάλωση από ομάδα αμπελουργών» και όταν πληρούνται οι όροι του Κανονισμού 7
- «εμφιάλωση στον πύργο»
- «εμφιάλωση στο μοναστήρι»
- «εμφιάλωση στο κάστρο»
- «εμφιάλωση στο αγρόκτημα»
- «εμφιάλωση στο κτήμα»
- «εμφιάλωση στο αρχοντικό»
- «εμφιάλωση στο chateau»
- «εμφιάλωση στο domaine».

(2) Οι ενδείξεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 13(2)(ιστ) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999 είναι—

- «εμφιάλωση στη ζώνη παραγωγής»
- «εμφιάλωση στον τόπο παραγωγής»
- «εμφιάλωση στη ζώνη»,

ακολουθούμενη από την ονομασία της σχετικής Καθορισμένης Περιοχής ή/και της ονομασίας της κοινότητας που βρίσκεται στην Καθορισμένη Περιοχή.

(3) Μπορούν να χρησιμοποιηθούν είτε οι ενδείξεις της παραγράφου (1) ανωτέρω είτε της παραγράφου (2).

Κωδικός
αριθμός.

18. Ο κωδικός αριθμός που αναφέρεται στον Κανονισμό 14(4) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, θεσπίζεται από την Αρμόδια Αρχή.

Συσκευασία
ανα-
καθαρισμένου
συμπυκνω-
μένου
γλεύκους.

19.—(1) Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 22(1), 28(1) και 29(3) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, το ανακαθαρισμένο συμπυκνωμένο γλεύκος σταφυλιού, δεν μπορεί να τεθεί σε κυκλοφορία παρά μόνο αφού συσκευαστεί σε δοχεία—

(α) Ονομαστικού όγκου 500 λίτρων ή λιγότερο,

(β) τα οποία—

- είναι εφοδιασμένα με σύστημα σφραγίσματος εγκεκριμένο από το Συμβούλιο, τέτοιας φύσεως ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε δυνατότητα νοθείας ή επιμόλυνσης, ή

- να μην είναι, από τη φύση τους, επαναχρησιμοποιήσιμα μετά τη χρήση του περιεχομένου τους,
- (γ) τα οποία φέρουν στην ετικέτα ή πάνω στα ίδια τα δοχεία και στο ίδιο οπτικό πεδίο—
 - τις λέξεις «ανακαθαρισμένο, συμπυκνωμένο γλεύκος σταφυλιών», με χαρακτηριστές των οποίων το ελάχιστο ύψος είναι—
 - 20 χιλιοστά του μέτρου για τα δοχεία ονομαστικού όγκου μικρότερου από 50 λίτρα,
 - 60 χιλιοστά του μέτρου για τα δοχεία ονομαστικού όγκου ίσου ή μεγαλύτερου από 50 λίτρα,
 - την αναγραφή της περιεκτικότητας σε σάκχαρο, σε γραμμάρια συνολικών σακχάρων ανά λίτρο ή ανά χιλιόγραμμα,
 - τις άλλες υποχρεωτικές ενδείξεις.

(2) Κατ' εξαίρεση της παραγράφου (1), το ανακαθαρισμένο συμπυκνωμένο γλεύκος μπορεί να τεθεί σε κυκλοφορία σε μορφή χύμα, σε δοχεία ονομαστικού όγκου μεγαλύτερου από 500 λίτρα εφοδιασμένα με σύστημα σφραγίσματος ή άλλο σύστημα εγκεκριμένο από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Συμβουλίου στις περιπτώσεις—

- (α) Χρησιμοποίησης δοχείου, ακόμα και τμήματος δεξαμενής, ενός μέσου μεταφοράς, των οποίων το περιεχόμενο προορίζεται για μια και μοναδική εγκατάσταση στην οποία θα χρησιμοποιηθεί—
 - κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας του προϊόντος, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, ή επίσης
 - για τη συσκευασία, σύμφωνα με την παράγραφο (1), με προοπτική πώλησης,
- (β) μεταφοράς μεταξύ δύο εγκαταστάσεων της ίδιας επιχείρησης παρασκευής του ανακαθαρισμένου συμπυκνωμένου γλεύκους.

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο (α) πιο πάνω, ο παραλήπτης του μεταφερόμενου προϊόντος πληροφορεί τις αρμόδιες υπηρεσίες του Συμβουλίου για την άφιξη του μεταφορικού μέσου, πριν από την εκφόρτωσή του.

20. Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 28(4)(α) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελοουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, όταν δοχεία ονομαστικού όγκου 10 εκατόλιτρων ή μεγαλύτερου, χρησιμοποιούνται για μεταφορά οίνων και γλευκών, νοουμένου ότι τα δοχεία αυτά ικανοποιούν τις ισχύουσες διατάξεις τις σχετικές με τα υλικά ή τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με είδη διατροφής, πρέπει να αναγράφεται στα ίδια τα δοχεία, σε ευκρινές μέρος και με ανεξίτηλους χαρακτηριστές—

- Είτε μια ειδική ένδειξη σχετική με τη χρήση τους για μεταφορά ποτών, σε μια ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες της Κυπριακής Δημοκρατίας,
- είτε μια ή, κατά περίπτωση, περισσότερες από τις ακόλουθες ενδείξεις:
 - «κατάλληλο για εδώδιμα»
 - «for food use».

Οι ενδείξεις αυτές αναγράφονται με χαρακτηριστές των οποίων το ύψος είναι τουλάχιστον 120 χιλιοστά του μέτρου.

Ημερομηνία
εμφιάλωσης.

21.—(1) Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού εμφιάλωσης 29(1), δεύτερη υποπαράγραφος, τρίτο σημείο, των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, μπορεί να περιγραφεί ή να εγκριθεί ένα σύστημα αναγραφής της ημερομηνίας εμφιάλωσης για τους οίνους και τα γλεύκη που εμφιαλώνονται.

(2) Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στον Κανονισμό 31(3)(β) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, όταν η ονομασία της Καθορισμένης Περιοχής ή της γεωγραφικής ενότητας αποτελείται από περισσότερες λέξεις, η εν λόγω σύνθετη ονομασία πρέπει να αναφέρεται στην ετικέτα με χαρακτήρες του ίδιου τύπου και του ίδιου μεγέθους.

Σύνθετες
ονομασίες.

22. Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 34(2) των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, μπορεί να γίνει αποδεκτή η χρησιμοποίηση, για ποτά, της λέξης «οίνος», όταν συνοδεύεται από ένα όνομα φρούτου με την προϋπόθεση ότι αυτό το ποτό έχει ληφθεί από ζύμωση οινοπνευματική του φρούτου αυτού.

Για αποφυγή οποιασδήποτε σύγχυσης των όρων που αναφέρονται στην πρώτη υποπαράγραφο με τους όρους «οίνος» «επιτραπέζιος οίνος», πρέπει—

- η λέξη «οίνος» να μη χρησιμοποιείται παρά σε σύνθετη ονομασία και σε καμιά περίπτωση από μόνη της,
- οι σύνθετες ονομασίες, που αναφέρονται πιο πάνω, να αναγράφονται στην ετικέτα με χαρακτήρες του ίδιου τύπου, του ίδιου χρώματος και τέτοιου ύψους ώστε να επιτρέπουν να τους κάνουν να ξεχωρίζουν καθαρά από άλλες ενδείξεις.

Ένδειξη
χρόνου.

23. Κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 5(1), πρώτο σημείο, και του Κανονισμού 14(1), πρώτο σημείο, των περί Ρυθμίσεως και Ελέγχου της Βιομηχανίας Αμπελουργικών Προϊόντων (Περιγραφή και Παρουσίαση Οίνων και Γλευκών) Κανονισμών του 1999, η περιγραφή επιτραπέζιου οίνου ή οίνου ονομασίας προέλευσης που προορίζεται για εξαγωγή στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, δεν μπορεί να φέρει ένδειξη του χρόνου τρυγητού παρά μόνο εάν το προϊόν, προέρχεται, τουλάχιστο κατά 95% από σταφύλια που τρυγούνται κατά τον αναφερόμενο χρόνο.

Μεταβατικές
διατάξεις.

24.—(1) Οι οίνοι και τα γλεύκη σταφυλιών που περιγράφονται και παρουσιάζονται σύμφωνα με τις σχετικές ισχύουσες, κατά τη στιγμή της κυκλοφορίας τους, διατάξεις και των οποίων η περιγραφή και η παρουσίαση δεν είναι σύμφωνες με τους παρόντες Κανονισμούς, μπορούν να κρατούνται με σκοπό την πώληση, την κυκλοφορία ή την εξαγωγή τους, μέχρι την πλήρη εξάντληση των αποθεμάτων.

Οι ετικέτες που περιέχουν τυπωμένες ενδείξεις σύμφωνα με τις σχετικές ισχύουσες, κατά τη στιγμή της κυκλοφορίας τους, διατάξεις και οι οποίες δεν είναι πλέον σύμφωνες με τους παρόντες Κανονισμούς, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για περίοδο ενός χρόνου από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των Κανονισμών αυτών.

Οι προσσκευασίες πάνω στις οποίες είναι τυπωμένες κατ' ευθείαν αναγραφές σύμφωνα με τις σχετικές ισχύουσες, κατά τη στιγμή της κυκλοφορίας τους, διατάξεις, οι οποίες δεν είναι πλέον σύμφωνες με τους Κανονισμούς αυτούς, μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια δύο χρόνων από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των Κανονισμών αυτών.

(2) Για τους επιτραπέζιους οίνους και τους οίνους ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης που προορίζονται για εξαγωγή σε χώρες που δεν ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι ετικέτες που περιέχουν ενδείξεις μη σύμφωνες με τους παρόντες Κανονισμούς μπορούν να χρησιμοποιηθούν, με τον όρο ότι οι αναγραφές αυτές αφορούν υποχρεωτικό χαρακτήρα στις διατάξεις της χώρας εξαγωγής και ότι δεν προκαλεί οποιαδήποτε σύγχυση με άλλο οίνο επιτραπέζιο ή οίνο ονομασίας προέλευσης.

25. Απαλλάσσονται της εφαρμογής των προηγούμενων διατάξεων, τα ^{Εμπορικά} γλεύκη σταφυλιών και οι οίνοι σε ποσότητες που δεν είναι μεγαλύτερες από ^{δείγματα.} 15 λίτρα και οι οποίες παρουσιάζονται κατά παρτίδες σαν δείγματα εμπορικά που δεν προορίζονται για πώληση.

26. Κάθε φυσικό και νομικό πρόσωπο το οποίο—

Ποινές.

- (α) Αποπειράται να πωλήσει ή πωλεί ή άλλως πως διαθέτει για επιτόπια κατανάλωση ή αποπειράται να εξαγάγει ή εξάγει από τη Δημοκρατία οποιοδήποτε οίνο, ο οποίος δεν είναι σύμφωνος προς τις διατάξεις, ή σε σχέση προς τον οποίο υπάρχει οποιαδήποτε παράβαση των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών ή των δυνάμει αυτών εκδιδόμενων διαταγμάτων, ή
- (β) παραβαίνει ή παραλείπει να συμμορφωθεί προς οποιαδήποτε απαγορευτική ή επιτακτική διάταξη των παρόντων Κανονισμών ή των δυνάμει αυτών εκδιδόμενων διαταγμάτων,

είναι ένοχο αδικήματος και, σε περίπτωση καταδίκης, υπόκειται σε φυλάκιση μη υπερβαίνουσα το ένα έτος ή σε χρηματική ποινή μη υπερβαίνουσα τις δύο χιλιάδες λίρες ή σε αμφότερες τις ποινές αυτές.